

## Типовой закон об использовании и защите эмблем красного креста и красного полумесяца

### I. ОБЩИЕ ПРАВИЛА

#### СТАТЬЯ 1

##### *Сфера защиты*

На основании:

- Женевских конвенций от 12 августа 1949 г. и Дополнительных протоколов к ним от 8 июня 1977 года<sup>1</sup>, включая Приложение I к Дополнительному протоколу I в отношении правил, касающихся опознавания медицинских формирований и санитарно-транспортных средств<sup>2</sup>;
- Правил по использованию эмблемы красного креста или красного полумесяца национальными обществами, принятых XX Международной конференцией Красного Креста и Красного Полумесяца, и последующих поправок к ним<sup>3</sup>;
- Закона (указа или другого документа) от... (дата), признающего Красный Крест (Красный Полумесяц)...<sup>4</sup>  
настоящим законом защищаются:
- эмблемы красного креста и красного полумесяца на белом фоне<sup>5</sup>;
- наименования «Красный Крест» и «Красный Полумесяц»<sup>6</sup>;
- отличительные сигналы, служащие для опознавания медицинских формирований и санитарно-транспортных средств.

---

<sup>1</sup> Для облегчения поиска вышеупомянутых договоров рекомендуется точно указать их расположение в официальном своде законов и договоров. Тексты договоров напечатаны в сборнике «Recueil des Traités des Nations Unies» Vol. 75 (1950), pp. 31–417, et Vol. 1125 (1979), pp. 3–699.

<sup>2</sup> Данное Приложение было пересмотрено 30 ноября 1993 г. и вступило в силу с внесенными в него поправками 1 марта 1994 г. Текст Приложения напечатан в журнале *Revue internationale de la Croix-Rouge*, n° 805, janvier—février 1994, pp. 31–43.

<sup>3</sup> Эти Правила приняты XX Международной конференцией Красного Креста в 1965 г. В 1991 г. они были пересмотрены Советом делегатов и затем представлены на рассмотрение государств — участников Женевских конвенций. 31 июля 1992 г. они вступили в силу. Текст Правил опубликован в кн.: «Правовая защита эмблем красного креста или красного полумесяца. Сборник статей». Москва, МККК, 1993, с. 84–112.

<sup>4</sup> В качестве добровольного общества по оказанию помощи, выполняющего вспомогательные функции по отношению к органам государственной власти в гуманитарной сфере. Встречающаяся в тексте настоящего закона формулировка «Красный Крест (Красный Полумесяц)...» требует уточнения: «Красный Крест (название государства)» или «Красный Полумесяц (название государства)». Следует указать официальное название, которое употребляется в законе или указе, признающим организацию.

<sup>5</sup> Важно, чтобы национальное законодательство защищало во всех случаях как эмблему красного креста, так и эмблему красного полумесяца; такая же защита должна быть предусмотрена и в отношении наименований «Красный Крест» и «Красный полумесяц».

<sup>6</sup> Когда речь идет об эмблеме, «красный крест» и «красный полумесяц» обычно пишутся со строчной буквы; наименования «Красный Крест» и «Красный Полумесяц» (пишутся с прописной буквы) закреплены за организациями Красного Креста и Красного Полумесяца. Это правило позволяет избежать путаницы.

## СТАТЬЯ 2

### *Использование эмблемы как защитного и как отличительного знака*

Во время вооруженного конфликта эмблема, используемая с защитной целью, является видимым знаком защиты, предоставляемой Женевскими конвенциями и Дополнительными протоколами к ним медицинскому персоналу, а также медицинским формированиям и санитарно-транспортным средствам. В этом случае эмблема будет как можно больших размеров.

Эмблема, используемая с отличительной целью, указывает на принадлежность лица или объекта к Движению Красного Креста и Красного Полумесяца. В этом случае эмблема будет иметь относительно небольшие размеры.

## II. ПРАВИЛА ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЭМБЛЕМЫ

### A. Использование эмблемы в качестве защитного знака<sup>1</sup>

## СТАТЬЯ 3

### *Использование эмблемы медицинской службой вооруженных сил*

Под контролем министерства обороны медицинская служба вооруженных сил... (название государства) будет использовать как в мирное время, так и во время вооруженного конфликта эмблему красного креста (красного полумесяца)<sup>2</sup> для обозначения своего медицинского персонала, а также своих медицинских формирований и санитарно-транспортных средств на суше, на море и в воздухе.

Медицинский персонал будет носить нарукавную повязку с отличительным знаком и иметь при себе снабженное таким же знаком удостоверение личности. Наручная повязка и удостоверение личности выдаются... (министерством обороны)<sup>3</sup>.

Духовный персонал, приданный вооруженным силам, пользуется такой же защитой, как и медицинский персонал, и обозначается таким же образом.

---

<sup>1</sup> В целях обеспечения оптимальной защиты эмблема, используемая для обозначения медицинских формирований и санитарно-транспортных средств, будет как можно больших размеров. Кроме того, используются опознавательные сигналы, предусмотренные Приложением I к Протоколу I.

<sup>2</sup> Необходимо указать, с какой целью используется эмблема.

<sup>3</sup> Согласно статье 40 Женевской конвенции I, нарукавную повязку следует носить на левой руке; повязка должна быть изготовлена из не портящегося от влаги материала. На удостоверении личности должна быть фотография владельца. В качестве образца государства могут воспользоваться формой удостоверения личности, прилагаемой к вышеупомянутой Конвенции. Следует точно указать отдел министерства обороны, который выдает нарукавные повязки и удостоверения личности.

## СТАТЬЯ 4

### *Использование эмблемы гражданскими больницами и другими гражданскими медицинскими формированиями*

Со специального разрешения министерства здравоохранения<sup>1</sup> и под его контролем гражданский медицинский персонал, гражданские больницы и другие гражданские медицинские формирования, а также гражданские санитарно-транспортные средства, предназначенные, в частности, для транспортировки раненых, больных и лиц, потерпевших кораблекрушение, и ухода за ними, будут обозначаться во время вооруженного конфликта при помощи эмблемы, используемой с защитной целью<sup>2</sup>.

Гражданский медицинский персонал будет носить нарукавную повязку с отличительным знаком и иметь при себе снабженное таким же знаком удостоверение личности. Наручная повязка и удостоверение личности выдаются... (министерством здравоохранения)<sup>3</sup>.

Гражданский духовный персонал, приданный больницам и другим медицинским формированиям, будет обозначаться таким же образом.

## СТАТЬЯ 5

### *Использование эмблемы Красным Крестом (Красным Полумесяцем) ... (название государства)<sup>4</sup>*

Красный Крест (Красный Полумесяц)... (название государства) уполномочен предоставлять в распоряжение медицинской службы вооруженных сил свой медицинский персонал, а также свои медицинские формирования и санитарно-транспортные средства. Этот персонал и его имущество будут под-

---

<sup>1</sup> Очень важно точно указать орган власти, уполномоченный выдавать подобные разрешения и осуществлять контроль за использованием эмблемы. Этот орган будет согласовывать свои действия с министерством обороны, которое, в случае необходимости, предложит рекомендации и окажет помощь.

<sup>2</sup> См. статьи 18–22 Женевской конвенции IV, а также статьи 8 и 18 Протокола I. В статье 8 определяются, в частности, выражения «медицинский персонал», «медицинские формирования» и «санитарно-транспортные средства». Обозначение гражданских больниц и других гражданских медицинских формирований обязательно только во время войны. Обозначение этих объектов в мирное время может, помимо прочего, привести к тому, что их будут принимать за объекты национального общества.

<sup>3</sup> Что касается наручных повязок и удостоверений личности для гражданского персонала, то статья 20 Женевской конвенции IV и пункт 3 статьи 18 Протокола I предусматривают их использование на оккупированных территориях и в районах, где идут или могут идти бои. Тем не менее во время вооруженного конфликта рекомендуется производить их широкую раздачу. Образец удостоверения личности для гражданского медицинского и духовного персонала представлен в Приложении I к Протоколу I. Необходимо указать орган власти, который будет выдавать наручные повязки и удостоверения личности (например, один из отделов министерства здравоохранения).

<sup>4</sup> Согласно статье 27 Женевской конвенции I, национальное общество нейтральной страны может предоставить свой медицинский персонал и имущество в распоряжение медицинской службы государства, являющегося участником вооруженного конфликта.

чиняться военным законам и распоряжениям и могут получить от министерства обороны разрешение на размещение эмблемы красного креста (красного полумесяца)<sup>1</sup> в качестве защитного знака.

Этот персонал будет носить нарукавную повязку и иметь при себе удостоверение личности, согласно статье 4, пункт 2, настоящего закона.

Национальному обществу может быть разрешено использовать эмблему в качестве защитного знака для его медицинского персонала и его медицинских формирований в рамках статьи 5 настоящего закона.

## **В. Использование эмблемы в качестве отличительного знака<sup>2</sup>**

### **СТАТЬЯ 6**

#### ***Использование Красным Крестом (Красным Полумесяцем) ... (название государства)***

Красному Кресту (Красному Полумесяцу)... (название государства) разрешается использовать эмблему в качестве отличительного знака с целью показать принадлежность того или иного лица или объекта к Красному Кресту (Красному Полумесяцу). Во избежание любого смешения с эмблемой, используемой в качестве защитного знака, эмблема, используемая в качестве отличительного знака, будет небольших размеров<sup>3</sup>.

Красный Крест (Красный Полумесяц) будет применять «Правила по использованию эмблемы красного креста или красного полумесяца национальными обществами»<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Во всех случаях речь идет об эмблеме, используемой медицинской службой вооруженных сил (см. статью 26 Женевской конвенции I). В мирное время с разрешения компетентного органа власти национальное общество может обозначать при помощи эмблемы формирования и транспортные средства, использование которых в медицинских целях в случае вооруженного конфликта не вызывает сомнений (статья 13 Правил по использованию эмблемы).

<sup>2</sup> Согласно статье 44, абзац 4, Женевской конвенции I, в виде исключения эмблема может употребляться в мирное время для обозначения перевозочных средств, используемых в качестве санитарного транспорта другими организациями (не входящими в состав Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца), а также для обозначения мест нахождения пунктов помощи, предназначенных исключительно для оказания бесплатной помощи раненым и больным. Использовать эмблему с этой целью можно только со специального разрешения национального общества, которое будет осуществлять контроль за таким использованием. Поскольку подобная практика способна привести к злоупотреблениям и путанице, применять ее не рекомендуется: к пунктам первой помощи можно приравнять аптечки для оказания первой медицинской помощи, используемые, например, на торговых или промышленных предприятиях.

<sup>3</sup> Так, например, эмблема не может быть размещена на нарукавных повязках и на крышах зданий. Тем не менее в мирное время не исключается применение эмблемы больших размеров — в частности, в случаях, когда требуется, чтобы сотрудники национального общества, занимающиеся оказанием помощи, были легко узнаваемы.

<sup>4</sup> Эти Правила позволяют национальному обществу разрешать, при наличии строгих ограничений, третьим лицам использовать наименования «Красный Крест» и «Красный Полумесяц», а также эмблему в рамках кампаний по сбору средств (статья 23 Правил, «Кампании и мероприятия, организуемые национальным обществом»).

Иностранные национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца, находящиеся на территории... (название государства) с разрешения национального общества... (название государства), будут использовать эмблему на тех же условиях.

### **С. Международные организации Красного Креста и Красного Полумесяца**

#### **СТАТЬЯ 7**

##### *Использование эмблемы международными организациями, входящими в состав Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца*

Международный Комитет Красного Креста и Международная Федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца могут использовать эмблему во всякое время и для всех видов своей деятельности<sup>1</sup>.

### **III. КОНТРОЛЬ И САНКЦИИ**

#### **СТАТЬЯ 8**

##### *Меры контроля*

Власти... (название государства) будут следить во всякое время за строгим соблюдением правил по использованию эмблемы красного креста или красного полумесяца, наименований «Красный Крест» и «Красный Полумесяц» и отличительных сигналов. Они будут осуществлять строгий контроль за лицами, которым разрешено их использование<sup>2</sup>.

Они примут все необходимые меры по предотвращению злоупотреблений, распространяя, в частности, как можно шире знания о вышеупомянутых правилах среди представителей вооруженных сил<sup>3</sup>, сил по охране правопорядка, органов власти, а также среди гражданского населения<sup>4</sup>.

#### **СТАТЬЯ 9**

##### *Роль Красного Креста (Красного Полумесяца)...*

Красный Крест (Красный Полумесяц)... (название государства) будет сотрудничать с органами власти в их усилиях по предотвращению и пресечению

---

<sup>1</sup> Статья 44, абзац 3, Женевской Конвенции I.

<sup>2</sup> Рекомендуются четко определить уровни ответственности либо в настоящем законе, либо в исполнительном акте или указе.

<sup>3</sup> В рамках преподавания международного гуманитарного права.

<sup>4</sup> Особенно среди представителей медицинских и парамедицинских профессий, а также среди сотрудников неправительственных организаций. При этом необходимо поощрять использование других знаков.

любых злоупотреблений<sup>1</sup>. Он будет иметь право сообщать о злоупотреблениях... (название компетентного органа власти) и принимать участие в процедурах уголовного, гражданского или административного характера.

## СТАТЬЯ 10

### *Злоупотребление эмблемой<sup>2</sup>*

Лица, которые прибегли, преднамеренно и не имея на это права, к использованию эмблем красного креста и красного полумесяца, наименований «Красный Крест» и «Красный Полумесяц», отличительного сигнала или любого другого знака, названия или сигнала, представляющего их имитацию или способного привести к путанице, какова бы ни была цель этого использования;

лица, которые, в частности, воспроизвели вышеупомянутые эмблемы или наименования на вывесках или плакатах, в объявлениях, брошюрах или коммерческих бумагах, либо разместили их на товарах или на упаковках последних, либо продали, выпустили в продажу или ввели в оборот товары, помеченные указанным образом,

будут наказаны лишением свободы сроком... (дни или месяцы) и (или) штрафом в размере... (сумма в местной валюте)<sup>3</sup>.

Если нарушение совершено юридическим лицом (коммерческим обществом, ассоциацией и т. д.), наказание применяется в отношении физических лиц, которые совершили или отдали распоряжение совершить нарушение.

## СТАТЬЯ 11

### *Злоупотребление защитной эмблемой во время войны<sup>4</sup>*

Лица, которые преднамеренно совершили или приказали совершить действия, явившиеся причиной смерти или серьезного телесного повреждения, или

<sup>1</sup> Национальные общества могут играть в этой области очень важную роль. Согласно Уставу Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца, национальные общества «сотрудничают со своими правительствами в целях обеспечения соблюдения международного гуманитарного права и защиты эмблем красного креста и красного полумесяца» (статья 3, пункт 2).

<sup>2</sup> За подобное злоупотребление следует наказывать как в мирное время, так и во время вооруженного конфликта. Хотя нарушения, связанные с использованием эмблемы в качестве отличительного знака, являются менее серьезными, чем нарушения, описанные в статье 11, необходимо относиться к ним с должным вниманием и строго пресекать их. Чем эффективнее защищается эмблема в мирное время, тем больше ее будут уважать в период вооруженного конфликта. Эффективность защиты зависит, в частности, от строгости применяемых наказаний. Поэтому в качестве наказания рекомендуется предусмотреть лишение свободы и (или) значительный штраф, способный послужить сдерживающим фактором в предупреждении злоупотреблений.

<sup>3</sup> Для того чтобы сохранить действенность штрафа, необходимо периодически пересматривать его размер с учетом девальвации местной валюты. Это замечание в равной степени относится к статьям 11 и 12. В связи с этим встает вопрос: не лучше было бы устанавливать суммы штрафов не на уровне закона, а на каком-либо ином уровне — например, на уровне указа, — что позволило бы межведомственной комиссии, занимающейся вопросами выполнения международного гуманитарного права, пересматривать в случае необходимости эти суммы.

<sup>4</sup> Эти злоупотребления являются наиболее серьезными, поскольку речь идет об эмблеме больших размеров, которая выполняет в данном случае свою основную функцию, а именно, функцию защиты людей и имущества во время войны. Необходимо привести данную статью в соответствие с уголовным законодательством (например, с военным уголовным кодексом), предусматривающим, как правило, уголовное преследование за нарушения международного гуманитарного права и, в частности, Женевских конвенций и Дополнительных протоколов к ним.

ущерба здоровью противника, используя эмблему красного креста или красного полумесяца, или отличительного сигнала в вероломных целях, совершили военное преступление и будут наказаны лишением свободы минимальным сроком... лет<sup>1</sup>.

Вероломством считаются действия, направленные на то, чтобы вызвать доверие противника и заставить его поверить, что он имеет право на защиту или обязан предоставить такую защиту согласно нормам международного гуманитарного права, в целях обмана этого доверия.

Лица, которые прибегли, преднамеренно и не имея на это права, к использованию эмблемы красного креста и красного полумесяца, либо отличительного сигнала, либо любого другого знака или сигнала, представляющего их имитацию или способного привести к путанице, будут наказаны лишением свободы сроком... (месяцев или лет).

## СТАТЬЯ 12

### *Злоупотребление белым крестом на красном фоне*

Во избежание возможного смешения герба Швейцарии с эмблемой красного креста, использование белого креста на красном фоне, равно как и любого другого знака, представляющего его имитацию, в качестве фабричных или товарных знаков, либо в качестве их составных частей, как в целях, противоречащих коммерческой добросовестности, так и в условиях, могущих задеть швейцарские национальные чувства, запрещается в любое время. Нарушители будут наказаны штрафом в размере... (сумма в местной валюте).

## СТАТЬЯ 13

### *Временные меры*

Власти... (название государства)<sup>2</sup> примут необходимые временные меры. В частности, они могут наложить арест на объекты и имущество, помеченные эмблемой в нарушение настоящего закона, потребовать снятия эмблем красного креста или красного полумесяца, наименований «Красный Крест» или «Красный Полумесяц» за счет нарушителя и принять решение об уничтожении оборудования, служащего для их воспроизведения.

## СТАТЬЯ 14

### *Регистрация коммерческих обществ, фирм, торговых знаков*

Регистрация фирм и их наименований, а также депонирование фабричных и торговых знаков и промышленных образцов, снабженных в нарушение настоящего закона эмблемой красного креста или красного полумесяца или наименованием «Красный Крест» или «Красный Полумесяц», производиться не будут.

---

<sup>1</sup> Согласно пункту 3f статьи 85 Протокола I, вероломное использование эмблемы представляет собой серьезное нарушение данного Протокола и рассматривается как военное преступление (статья 85, пункт 5). Это нарушение, следовательно, носит особенно серьезный характер и требует самого сурового наказания.

<sup>2</sup> Необходимо указать компетентный орган власти (суды, административные органы и т. д.).

## **IV. ПРИМЕНЕНИЕ И ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ**

### **СТАТЬЯ 15**

#### *Применение настоящего закона*

Ответственность за применение настоящего закона возлагается на... (министерство обороны, министерство здравоохранения)<sup>1</sup>.

### **СТАТЬЯ 16**

#### *Вступление в силу*

Настоящий закон вступит в силу... (дата обнародования и т. д.).

---

<sup>1</sup> Очень важно точно указать, какой орган власти несет главную ответственность за применение настоящего закона. Тесное сотрудничество между непосредственно заинтересованными министерствами (речь, как правило, идет о министерствах обороны и здравоохранения) было бы в высшей степени целесообразным. Межведомственная комиссия, занимающаяся вопросами выполнения международного гуманитарного права, могла бы сыграть в этом деле важную роль.